



PyR sobre la vacuna contra el COVID-19

En función de la información disponible sobre las vacunas Pfizer-BioNTech y Moderna.

Las vacunas contra el COVID-19: Lo que usted deber saber

1. ¿Son seguras las vacunas contra el COVID-19?

Sí. Las vacunas del COVID-19 pueden ayudar a aumentar su inmunidad contra el virus y pueden proteger a otras personas a su alrededor. Las vacunas fueron sometidas a las mismas normas rigurosas de seguridad y efectividad que todas las otras vacunas en los Estados Unidos. Decenas de miles de personas recibieron las vacunas en ensayos clínicos. Esto ayudó a garantizar los estándares de seguridad y proteger a las personas de distintas edades, razas, y etnias. Los datos científicos de los ensayos se entregaron a la Administración de Alimentos y Medicamentos de los EE. UU. (FDA, por sus siglas en inglés) para determinar la seguridad y efectividad de las vacunas. No se dieron atajos para los procesos de desarrollo y aprobación de estas vacunas.

2. ¿Me dará COVID-19 la vacuna contra el COVID-19?

No. No se puede contraer el virus del COVID-19 con estas vacunas. Las vacunas no contienen el virus vivo o agente infeccioso que causa el COVID-19. Cabe la posibilidad que su cuerpo tarde algunas semanas en desarrollar inmunidad después de haber recibido la vacuna. Es posible que experimente dolor en el brazo, dolor de cabeza, fiebre o dolores corporales; estos son signos normales de que su cuerpo está generando protección. Por lo general, el organismo demora algunas semanas en generar inmunidad (protección contra el virus que causa el COVID-19) luego de la vacunación. Esto significa que es posible que una persona se infecte por el virus que causa el COVID-19 justo antes o justo después de haberse vacunado, y que se enferme de todos modos. Esto se debe a que la vacuna no tuvo suficiente tiempo para generar protección. Usted deberá seguir las instrucciones de las directrices del departamento de salud de su área y de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC, por sus siglas en inglés). La primera inyección prepara a su cuerpo y la segunda inyección se aplica al menos 3 semanas después para garantizar que usted tenga protección completa. Ambas dosis son necesarias y para la mayor protección contra el virus que causa el COVID-19.

3. ¿Debo mantenerme alejado de los miembros de mi hogar si soy vacunado antes que ellos?

No. No tendrá que mantenerse aislado de los miembros de su hogar si recibe una vacuna contra el COVID-19. Las vacunas contra el COVID-19 no contienen el virus vivo o agente infeccioso. Es posible que experimente dolor en el brazo, dolor de cabeza, fiebre o dolores corporales; estos son signos normales de que su cuerpo está generando protección. Si desarrolla alguno de los síntomas de COVID-19, comuníquese con su médico o proveedor de atención médica y manténgase alejado de los demás.

4. ¿Seguiré necesitando usar mascarilla o cubrebocas después de haber sido vacunado contra el COVID-19?

En este momento, los expertos no saben por cuánto tiempo lo protegerá la vacuna, por eso es buena idea que siga cumpliendo con las directrices de los CDC y del departamento de salud de su área. Esto ayuda a garantizar que la vacuna tenga tiempo de generar inmunidad en su cuerpo y protegerse a sí mismo y a los demás. Ninguna vacuna protege al 100% contra el virus del COVID-19. Incluso después de ponerse la vacuna, usted tendrá que seguir usando una mascarilla que le cubra la nariz y la boca, lavarse las manos a menudo y mantenerse a 6 pies o 2 metros de distancia de las personas con las que no viva. Esto le dará a usted y a los demás la mejor protección para que no contraigan el virus. Todos esperan volver a la normalidad y la vacunación es parte de eso. Debemos permanecer atentos y cumplir con las directrices de los CDC y de su departamento de salud de su área hasta lograr un alto porcentaje de vacunados con ambas dosis en la población general. Debido a que la inmunidad colectiva beneficia a la sociedad de manera colectiva, es justo que la responsabilidad de alcanzarla se comparta equitativamente entre los miembros individuales de la sociedad.

Próximamente se publicará información y se realizarán actualizaciones a este documento. | 12/19/2020



PyR sobre la vacuna contra el COVID-19

En función de la información disponible sobre las vacunas Pfizer-BioNTech y Moderna.

5. ¿Deberían las personas pertenecientes a minorías ser escépticas a las vacunas contra el COVID-19?

No. Las personas pertenecientes a minorías no deben ser escépticas a las vacunas porque han cumplido con los procesos de seguridad y efectividad y con todas las directrices federales necesarias. Dada la lamentable historia sobre los tratamientos de salud a las personas pertenecientes a minorías, es comprensible que haya escepticismo. Los colaboradores de la salud conocidos como *Black Coalition Against COVID-19* esperan inspirar a los pertenecientes a minorías a recuperar la confianza en el sistema de salud y participar en la vacunación contra el COVID-19.

6. ¿Las mujeres embarazadas y lactantes pueden ser vacunadas contra el COVID-19?

Si. No hay riesgos teóricos para las mujeres embarazadas y lactantes que reciben vacunas contra el COVID-19. Debido a los riesgos potenciales causados por el virus del COVID-19, se debe ofrecer la vacuna a las mujeres embarazadas. La decisión debe ser entre la mujer y su proveedor de atención médica.

7. ¿Los niños pueden ser vacunados contra el COVID-19?

En este momento, no. La autorización de uso de emergencia (EUA, por sus siglas en inglés) fue aprobada solo para niños de 16 años o más para la vacuna Pfizer y de 18 años o más para la vacuna Moderna. La recolección de datos rutinaria es constante para la seguridad y eficacia de las vacunas en los niños.

8. ¿Es mejor la inmunidad natural a la inmunidad generada por la vacunación contra el COVID-19?

No. Existe una protección de anticuerpos a corto plazo después de que alguien se haya contagiado con el virus, pero se desconoce la duración de esa protección. Recibir una de las vacunas contra el COVID-19 es la mejor, y la manera más segura de estimular el sistema inmunológico.

9. ¿Puedo ser vacunado contra el COVID-19 si anteriormente fui vacunado contra la influenza (gripe)?

Si. Estas vacunas contra el COVID-19 son absolutamente seguras de tomar aun si ya fue vacunado contra la influenza (gripe) estacional. Se recomienda no administrarse la vacuna contra el COVID-19 dentro de los 14 días posteriores a la vacuna contra la influenza (gripe), o cualquier otra vacuna.

10. ¿Cuándo será vacunado el público en general con la vacuna contra el COVID-19?

Actualmente, los CDC recomiendan vacunar contra el COVID-19 en fases. Las personas vacunadas en la Fase 1 incluyen trabajadores esenciales de primera línea, personal de emergencias médicas o paramédicos, personal y residentes de establecimiento de cuidados a largo plazo, etc., y se espera que el público en general sea vacunado en las Fases 3-4. El momento de la distribución al público en general será anunciado más adelante por el Gobernador DeWine y el Departamento de Salud de Ohio.